



Asamblea General

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Primera Comisión

14^a sesión

Viernes 13 de octubre de 2000, a las 15.00 horas
Nueva York

Documentos Oficiales

Presidente: Sr. U Mya Than (Myanmar)

Se abre la sesión a las 15.15 horas.

Temas 65 a 81 del programa (continuación)

Debate general sobre todos los temas del programa relativos al desarme y a la seguridad internacional

El Presidente (*habla en inglés*): En primer lugar escucharemos las declaraciones de las delegaciones que desean intervenir en ejercicio del derecho a contestar.

Doy la palabra al representante de Israel para que ejerza el derecho a contestar por segunda vez.

Sr. Issacharoff (Israel) (*habla en inglés*): No ocuparé mucho del valioso tiempo de la Comisión. Sólo quisiera formular algunas breves observaciones sobre la intervención hecha esta mañana por la delegación de Siria.

En primer lugar, estoy muy bien informado de las políticas de mi Gobierno y conozco las propuestas presentadas por el Presidente Clinton al Presidente Assad en Ginebra. Esas propuestas eran de largo alcance y tenían por objeto lograr la paz con Siria. Su rechazo por Siria es de conocimiento público, por lo que no estoy seguro acerca de qué está discutiendo el representante de Siria.

En segundo lugar, si el representante de Siria dijo realmente que su país ha tomado una decisión estratégica a favor de la paz, le pediría encarecidamente que haga las paces con Israel. Siempre respondemos con entusiasmo a ese tipo de ofrecimientos.

El último aspecto se relaciona con los incidentes en los territorios. Pienso, en realidad, que los sirios deberían dejar que los palestinos hablen por sí mismos. No tengo problemas con respecto a hablar sobre esos acontecimientos, pero no estoy seguro de que este sea el momento o el lugar oportuno. Sí considero particularmente inaceptable recibir sermones del representante de Siria sobre estos temas el día posterior al brutal asesinato de tres de nuestros soldados en Ramallah. Creo que hay ocasiones en que lo mejor que pueden hacer los sirios es, por lo menos, guardar silencio.

Debate temático: presentación y examen de los proyectos de resolución relativos a todos los temas

El Presidente (*habla en inglés*): Como mencioné esta mañana, de conformidad con el programa de trabajo adoptado, esta tarde la Comisión comenzará la segunda etapa de su labor, a saber, un debate temático sobre los temas del programa, así como la presentación y examen de todos los proyectos de resolución presentados con arreglo a los temas 65 a 81 del programa. Como referencia para las delegaciones, ya se ha distribuido el documento A/C.1/55/CRP.2, que contiene temas para el debate temático. En ese contexto, quisiera exhortar a las delegaciones a que, cuando proceda, hagan referencia a la Declaración del Milenio, a las propuestas del Secretario General y a las demás propuestas formuladas en las sesiones de la Asamblea General durante la Cumbre del Milenio.

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178. Dichas correcciones se publicarán después de finalizar el período de sesiones en un documento separado.



Como hemos hecho en otros períodos de sesiones, de conformidad con la decisión adoptada en materia de racionalización de los trabajos de la Comisión, en esta etapa de los trabajos de la Comisión, el programa será flexible. En otras palabras, la Comisión continuará el debate de temas concretos y la presentación o el examen de todos los proyectos de resolución, de manera de disponer de tiempo suficiente para celebrar consultas y debates oficiosos sobre los proyectos de resolución. A fin de organizar las próximas reuniones, quisiera sugerirles que, en la medida de lo posible, las delegaciones se inscriban en la lista de oradores para reuniones específicas.

Quiero dejar abierto el debate esta tarde para el examen temático o para la presentación de cualquier proyecto de resolución.

Entretanto, quisiera informar a la Comisión de que, con relación al plan de mediano plazo, hemos previsto que su debate se celebre el 17 de octubre. Quisiera señalar a la atención de la Comisión los documentos pertinentes, a saber, A/C.1/55/CRP.3, A/C.1/55/6 y A/C.1/55/16/Part 1. Esos son los documentos complementarios que se están distribuyendo con relación al plan de mediano plazo.

Queda abierto el debate para el examen temático. Cualquier delegación que desee intervenir para expresar sus opiniones sobre alguno de los temas, puede hacerlo.

¿Alguna delegación desea intervenir en este momento? Al parecer ninguna delegación desea intervenir.

Hemos concluido el debate general. Esta mañana celebramos un debate sumamente largo e intenso. Por consiguiente, creo que, teniendo en cuenta que hoy es viernes y que esta mañana celebramos una prolongada sesión, los representantes merecen que la sesión de esta tarde sea breve. Si en este momento no hay ninguna delegación que desee intervenir o que esté preparada para hacerlo, me propongo levantar la sesión. Espero que la semana próxima las delegaciones estén listas para presentar los proyectos de resolución, expresar sus opiniones con respecto a los temas y participar activamente en el debate temático.

Antes de levantar la sesión, como anuncié en la sesión de esta mañana, las consultas sobre armas pequeñas, prevista para celebrarse a las 16.00 horas, ha sido cancelada.

Los tres documentos que mencioné anteriormente se distribuirán de inmediato a los miembros de la Comisión.

Se levanta la sesión a las 15.25 horas.